



GEMEINDE RAEREN / COMMUNE DE RAEREN
GEMEINDEVERWALTUNG / ADMINISTRATION COMMUNALE
Hauptstraße 26 - B-4730 Raeren
Tel.: +32(0)87-86 69 40 - Fax: +32(0)87-85 11 69
E-mail: info@raeren.be - Internet: www.raeren.be

Verfahren de commodo et incommodo

Der Bürgermeister der Gemeinde Raeren bringt hiermit zur allgemeinen Kenntnis, dass die Gemeinde beabsichtigt, das Los 29 gelegen Jan-Emens-Straße, katastriert Gemarkung I, Raeren, Flur V Nr. 20d3, mit einer Gesamtfläche von 132 m², kostenlos zu übernehmen.

Einsprüche gegen das Vorhaben können innerhalb von 14 Tagen, vom Tag der Veröffentlichung ab, schriftlich an die Gemeindeverwaltung gerichtet werden oder am 26. Mai 2026 von 10.00 bis 11.00 Uhr mündlich gegenüber dem Bürgermeister bzw. dessen Beauftragtem geltend gemacht werden.

Enquête de commodo et incommodo


Le Bourgmestre de la commune de Raeren porte à la connaissance des intéressés que la commune de Raeren a l'intention de reprendre gratuitement le lot 29, situé Jan-Emens-Straße, cadastré division I, Raeren, Section V n° 20d3 avec une superficie de 132 m².

Les personnes désireuses de faire valoir des réclamations contre ce projet sont priées de les adresser par écrit à l'administration communale de Raeren dans les quatorze jours de la présente publication, ou de se présenter à la maison communale le 26 mai 2026 de 10.00 à 11.00 heures, afin de soumettre leurs réclamations ou observations verbales au bourgmestre ou bien son délégué.

Raeren, den 11. Mai 2026
Raeren, le 11 mai 2026

Im Auftrag des Kollegiums :

Par le Collège :


Pascal Neumann
Generaldirektor
Directeur général




Mario Pitz
Bürgermeister
Bourgmestre